

Sophie Scholl – Eine deutsche Widerstandskämpferin

Die Weiße Rose war eine Widerstandsgruppe während des NS-Regimes. Zu der gehörten Sophie Scholl, ihr Bruder Hans Scholl und Christopher Probst. Ihr Vermächtnis ist heute noch immer ein Appell an Zivilcourage. Sie sind also Widerstandskämpfer = sie leisteten Widerstand.

Lexikon :

der Widerstand / Widerstand leisten / der Widerstandskämpfer / Die Widerstandskämpferin.

Zu etwas +D gehören : appartenir à

• Der Trailer des Films

Lexikonhilfe :

Die Universität / das Verhör (l'interrogatoire) / verhaftet werden : être arrêté / schreien : crier / etwas gestehen : avouer qqch / die Zelle : la cellule / Das Gefängnis: la prison / das Gericht : le tribunal / der Richter: le juge / das Flugblatt ("er) : le tract / verteilen : distribuer / hin/richten : exécuter

→ Beschreiben Sie, was sie im Trailer gesehen haben.

Wir können Studenten sehen. Sie sind in einem Keller, es gibt eine Schreibmaschine. Sie drucken Flugblätter. Dann sehen wir sie in der Universität. Sie verteilen und werfen die Flugblätter im Lichthof. Sie werden von dem Hausmeister beobachtet und dann von der Polizei verhaftet und verhört.

→ Füllen Sie die Lückentext aus. Konjugieren Sie die Verben.

Weil S. Scholl Flugblätter in den Lichthof **wirft und verteilt**, wird sie **verhaftet**

Der Hausmeister der Uni hat sie **beobachtet**. Scholl wird ins **Gefängnis** geschickt. Ihre **Zelle** ist winzig und dunkel. Während des Verhörs gesteht Sophie alles und sagt, dass sie auf ihre Tat **stolz** ist. Die nationalsozialistischen Behörden werfen Sophie Scholl **Hochverrat** vor : das heißt, dass sie eine **Gegnerin** der NSDAP ist.

Stolz / Gefängnis / werfen / Hochverrat / verhaften / Zelle / Gegnerin / verteilen / beobachten

GR : Sophie Scholl subit les actions. Quelle voix est donc très utilisée ? La voix **PASSIVE**

GR : La voix passive: CORRIGE DEJA SUR LE BLOG

Sophie Scholl wird von der Gestapo verhaftet

Sophie Scholl wird vom Richter verurteilt (* verurteilen : condamner)

Sophie Scholl wird ins Gefängnis geschickt

Sophie Scholl wird hingerichtet* (* hin/richten : exécuter)

- **Comment traduiriez-vous ces phrases ?**

.....
.....
.....
.....
.....

- Par quelle **préposition** est introduit le complément d'agent :
(En Anglais :) → **Nicht zu verwechseln !!**

- Déduisez la **construction de la voix passive présent** en allemand.

.....

- Déduisez maintenant **la construction de la voix passive prétérit** en allemand

.....

- **Traduisez** les phrases suivantes en allemand :

a. Sophie Scholl **est** interrogée par un homme de la Gestapo (Gestapo-Mann)

.....

b. Les frères et sœurs Scholl **furent** exécutés le 22 février 1943.

.....

c. Des tracts **furent** distribués par Sophie Scholl à l'université de Munich.

.....

d. Des tracts contre le NSDAP sont jetés par des résistants dans le hall de l'université.

.....

Sophie Scholl vor Gericht

1. Füllen Sie die Lücken in diesem Dialog zwischen dem Richter und Sophie

Scholl aus.

Richter (Roland Freisler): Sophia Scholl! [...]Schämen Sie sich denn nicht, dass Sie Flugblätter hochverräterischen Inhalts in der **Universität** verbreitet haben?

Sophie Scholl : Nein, ich **schäme** mich nicht

Richter : In den Lichthof geworfen? Einfach so?

So Scho: Nicht einfach so. Sondern um auch noch die letzten **Flugblätter**

Richter : Reden Sie lauter, man kann Sie ja kaum **verstehen**

So scho : Ich wollte auch noch die letzten Flugblätter verbreiten, **damit unsere Idee so schnell wie möglich...**

Richter : Idee? Diesen Dreck hier **Idee** nennen? **Das sieht Vollidioten ähnlich, aber nicht deutschen Studenten**

So scho : Wir kämpfen mit dem Wort.

Richter : Da schreiben Sie doch tatsächlich: „Darum trennt euch von dem **nationalsozialistischen** Untermenschentum.“ **Schauen Sie sich doch selber an, da sehen Sie den Untermenschen.** Wo haben Sie eigentlich das Papier für diese **Pamphlete** her?

So scho : **gekauft** und aus der Universität.

Richter: So, aus der Universität? **Heimtückischer Diebstahl von Volksgut.** Papier gerade Papier, **das so knapp ist!** Das sieht natürlich **Hochverrättern** ähnlich.

So scho : **Mein Bruder und ich haben versucht mit den Flugblättern den Menschen die Augen zu öffnen und das furchtbare Blutbad an anderen Völkern und den Juden vorher zu beenden als es ohnehin von den Alliierten beendet wird. Sollen wir denn auf ewig das von aller Welt ausgestoßene und gehasste Volk sein?**

Richter : Ach ein Herrenvolk interessiert das nicht!

So scho: **Ihr Herrenvolk will in Wirklichkeit Frieden und dass die Menschenwürde wieder Achtung findet. Es will Gott, Gewissen, Mitgefühl**

Richter : Ja, was bilden Sie sich denn ein? **Der totale Krieg bringt dem deutschen Volk den Sieg.** Und es wird aus diesen Stahlgewittern groß und **gereinigt** hervor gehen.

So scho : Was wir gesagt und **gemacht** haben, **das denken ja so viele. Nur wagen sie das nicht auszusprechen**

Richter : Ach, schweigen Sie endlich! Fragen? **Ende** der Beweisaufnahme. Abführen!

Denkpause :

1. Was ist Ihrer Meinung das Urteil des Gerichts ?

Sie wird vielleicht getötet ? Sie wird zum Tode verurteilt. Sie bekommt die Todesstrafe.

2. Welche Wörter sind Begriffe der **nationalsozialistischen Ideologie** ? Kreisen Sie sie ein.
 3. **Unterstreichen Sie die Aussagen des Richters, die Ihrer Meinung nach nicht objektiv sind.**
 4. **Markieren Sie die Aussagen Scholls, die die Ziele ihres Projekts veranschaulichen.**
5. Schlussfrage : Warum ist Sophie Scholl eine Heldin ? Stützen Sie sich auf all die gesammelten Informationen.

Proposition :

Sophie Scholl weiß, dass die Situation verzweifelt ist. Mit ihrer Tat hat sie ja versucht, den *Menschen die Augen zu öffnen, damit sie verstehen, dass das Regime die Juden und all die Gegner ermordet. Sie ergreift das Wort und spricht für das Volk, das nicht mit den Nazis einverstanden. Sie traut sich, hat keine Angst und ist bis zum Ende stolz auf ihre Idee und Tat.*

Sophie Scholl möchte nicht mehr, dass Deutschland das gehasste Volk ist. Das Blutbad soll so schnell wie möglich zu Ende gehen.

Lexikon

jm die Augen öffnen : ouvrir les yeux à qqun

gehasst sein : être détesté

das Blutbad : bain de sang

das Wort ergreifen : prendre la parole

sich trauen : oser

so schnell wie möglich : aussi vite que possible

so ADJ wie möglich : aussi ... que possible

verzweifelt : désespéré